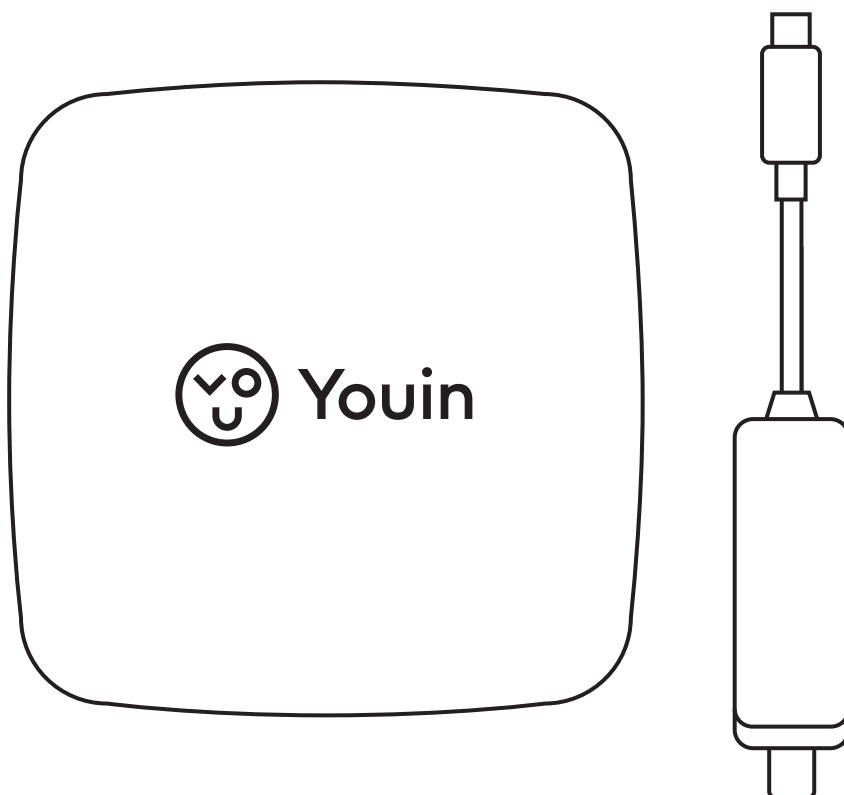


YOU-BOX T2

DVB-T2 DONGLE INSTALLATION



Guía Rápida · **Quick Guide**
Guide Rapide · Guida Rapida
Guia Rápido · **Kurzanleitung**

EN1060K





Gracias por elegir nuestro producto.

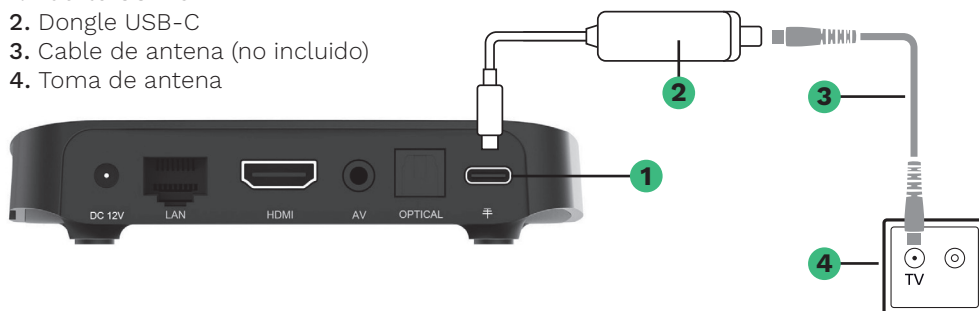
Contenido

| | |
|------------------------------|---|
| 1. Conexión del Dongle USB | 4 |
| 2. Primera Instalación | 4 |
| 3. Búsqueda Automática | 5 |
| 4. Menú Principal | 5 |
| 5. Controles de Reproducción | 6 |
| 6. Opciones de TV | 7 |

1. Conexión del Dongle USB

Con el receptor desconectado de la corriente, conecta el dongle USB en el puerto USB-C y el otro extremo al cable de antena, después conecta el receptor a la red eléctrica y enciende tu dispositivo. Una vez encendido te aparecerá la aplicación TV LIFE y accediendo a ella ya podrás disfrutar de la Televisión en directo.

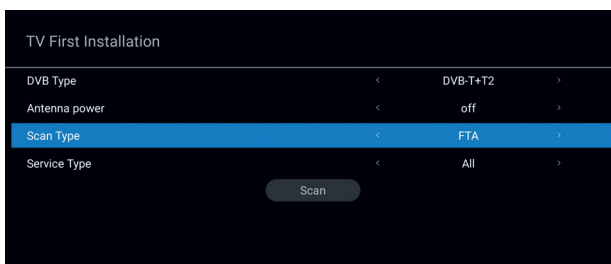
1. Puerto USB-C
2. Dongle USB-C
3. Cable de antena (no incluido)
4. Toma de antena



2. Primera Instalación

En la primera instalación debes elegir:

- País
- Primer idioma de audio
- Primer idioma de subtítulo
- Subtítulo
- LCN
- Tipo de DVB
- Alimentación de antena
- Tipo de búsqueda
- Tipo de servicio



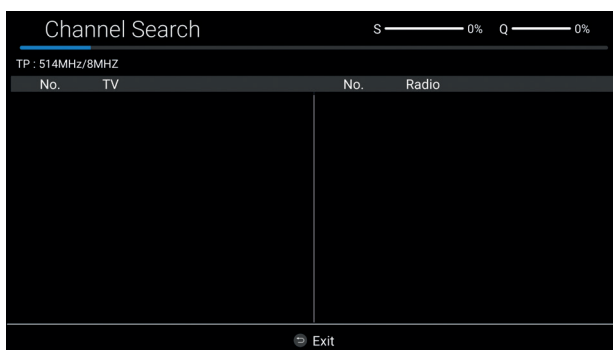
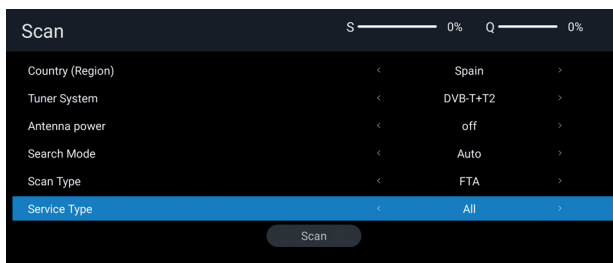
3. Búsqueda Automática

El modo automático buscará todos los canales de la lista de frecuencias del transpondedor de canales.

Después de la búsqueda de canales, el primer canal encontrado se reproducirá automáticamente.

Al reproducir o cambiar de canal, la barra superior mostrará la información del canal.

Presiona el botón “OK” en el mando a distancia para mostrar la interfaz del menú.



4. Menú Principal

- Canales
- Guía de TV
- Grabación y horarios
- Editar Canales
- Instalación

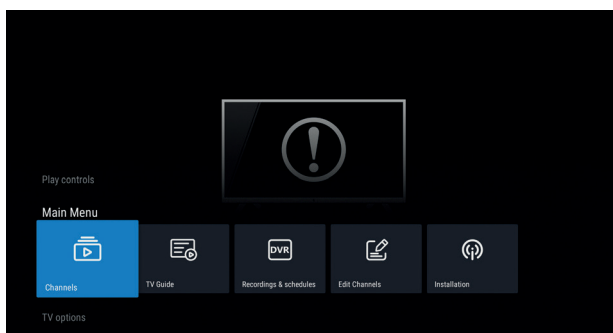
Guía de TV (EPG)

Se utiliza para mostrar la información del programa de los últimos 7 días.

Grabación y Horarios

Lista PVR: Los archivos de grabación se mostrarán en esta interfaz.

Lista de temporizador: Es una lista de eventos programados, los tipos de eventos son grabaciones programadas.



4. Menú Principal

Editar Canales

Favoritos:

Por defecto hay 16 favoritos (Favorito1 ~ Favorito16)

Bloquear canales:

(para entrar en este menú se te pedirá una contraseña)

Bloquea el funcionamiento del canal, selecciona el canal y luego pulsa el botón “OK” en el mando a distancia para bloquear el canal, presiona el botón “OK” nuevamente para cancelar el bloqueo. El canal bloqueado necesita introducir una contraseña para verse, la contraseña predeterminada es 0000.

Saltar Canales:

Selecciona el canal y luego pulsa el botón “OK” en el mando a distancia para configurar el estado del canal como “saltar”.

Después de la configuración, la guía y la lista de TV ya no mostrarán este canal, y tampoco se mostrará durante el cambio de canal.

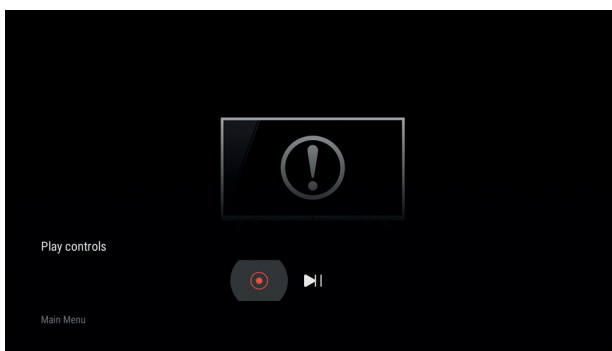
La contraseña predeterminada es 0000.

Mover Canales:

Esta operación cambiará la posición del canal.

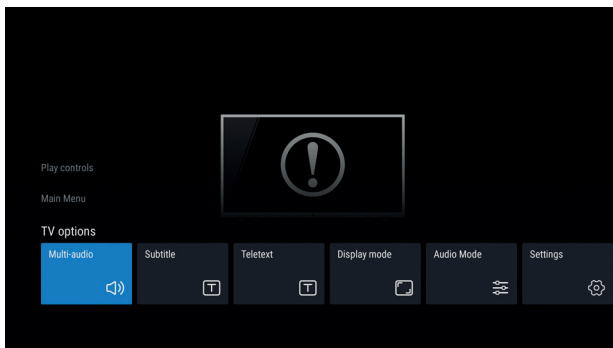
5. Controles de Reproducción

- Grabación
- Reproducción



6. Opciones de TV

- Multi-audio
- Subtítulo
- Teletexto
- Modo de visualización
- Modo audio
- Ajustes



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países.





Thanks for choosing our product.

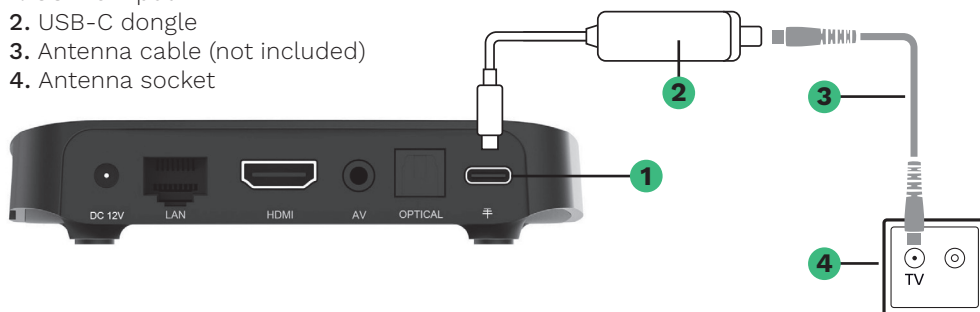
Contents

| | |
|--------------------------|----|
| 1. USB Dongle connection | 10 |
| 2. TV First Instalation | 10 |
| 3. Auto Scan | 11 |
| 4. Main Menu | 11 |
| 5. Play controls | 12 |
| 6. TV Options | 13 |

1. USB Dongle connection

With the STB disconnected from power, plug the USB dongle into the USB-C port and the other side to the antenna cable, then connect the STB to the power supply and turn on your device. Once turned on, the TV LIFE application will appear and by accessing it you will be able to enjoy live television.

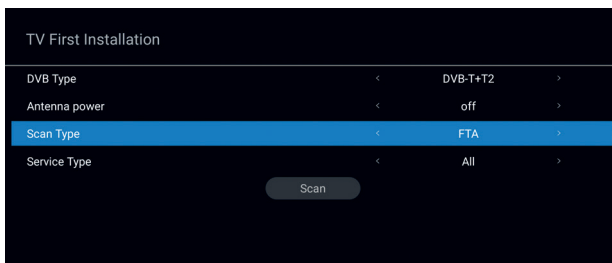
1. USB-C input
2. USB-C dongle
3. Antenna cable (not included)
4. Antenna socket



2. TV First Instalation

In the first installation you must choose:

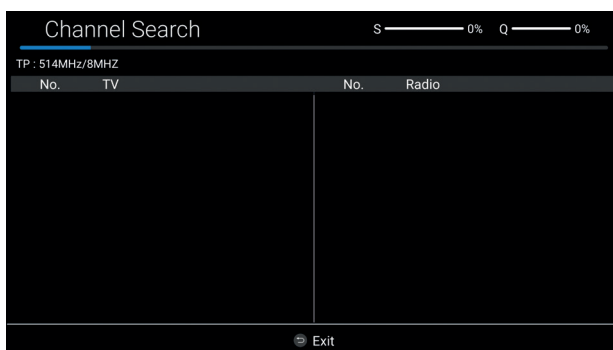
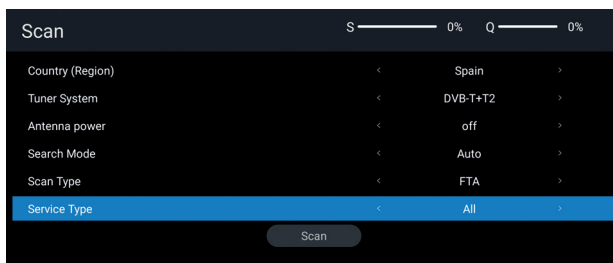
- Country
- First Audio Language
- First Subtitle Language
- Subtitle
- LCN
- DVB Type
- Antenna power
- Scan Type
- Service Type



3. Auto Scan

Auto mode will search all the channels from the channel transponder frequencies list.

After the channel search, the first searched channel will be played automatically. When playing channel or switching channel, the top bar will show channel info. Press the “OK” button on the remote will show the menu interface.



4. Main Menu

- Channels
- TV Guide
- Recording & schedules
- Edit Channels
- Installation

Tv Guide (also called EPG)

It is used for showing the recent 7 days program info.

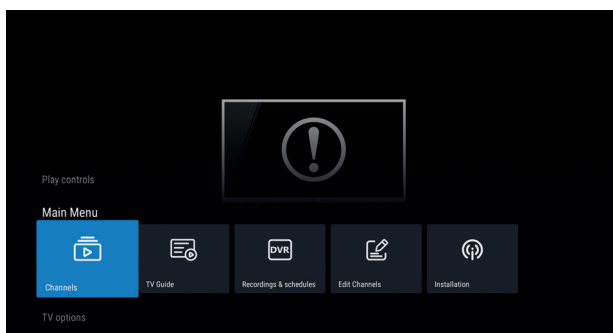
Recording & schedules

PVR List:

The recording files will be displayed in this interface.

Timer List:

It is an list scheduled event, the event types are scheduled record.



4. Main Menu

Edit Channels

Favorite:

By default there are 16 favorites (Favorite1~Favorite16)

Lock Channels:

(enter this interface will require password)

Lock channel operation, select the channel then press “ok” button on remote to lock the channel, press ok button again will cancel the lock.

The locked channel needs to input password to play, the default password is 0000.

Skip Channels:

Select the channel then press “OK” button on remote to set the channel status as “skip”.

After setting, the Tv guide and list will no longer show this channel, and this channel will not be shown during the channel switch either.

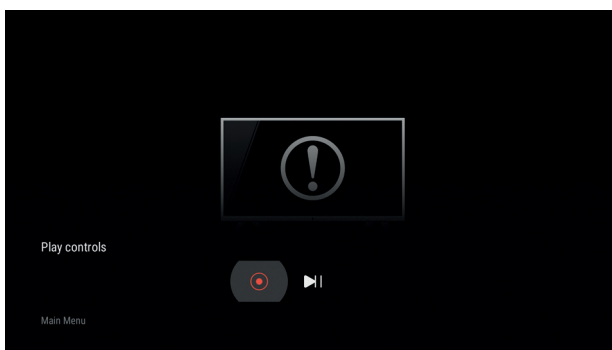
The default password is 0000.

Move Channels:

This operation will change the channel position.

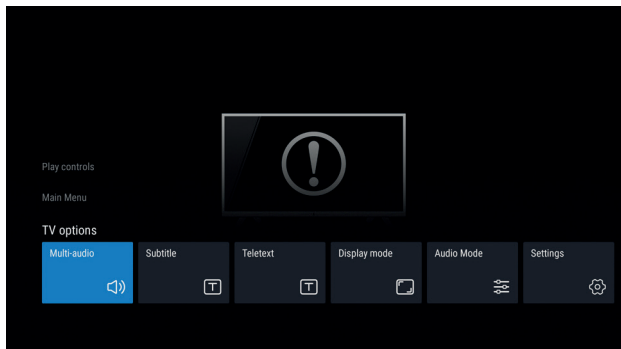
5. Play controls

- Recording
- Play



6. TV Options

- Multi-audio
- Subtitle
- Teletext
- Display mode
- Audio mode
- Settings



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.





Merci d'avoir choisi notre produit.

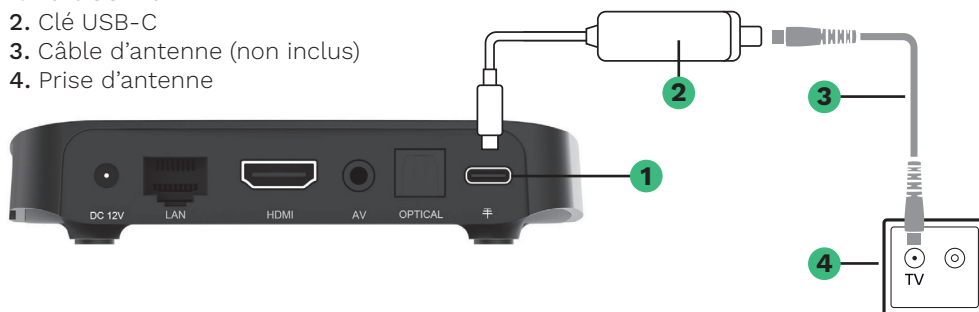
Contenu

| | |
|----------------------------|----|
| 1. Connexion du dongle USB | 16 |
| 2. Première installation | 16 |
| 3. Recherche automatique | 17 |
| 4. Menu principal | 17 |
| 5. Commandes de lecture | 18 |
| 6. Options de télévision | 19 |

1. Connexion du dongle USB

Avec le récepteur débranché de l'alimentation, branchez le dongle USB sur le port USB-C et l'autre extrémité sur le câble d'antenne, puis connectez le récepteur au secteur et allumez votre appareil. Une fois allumée, l'application TV LIFE apparaîtra et en y accédant, vous pourrez profiter de la télévision en direct.

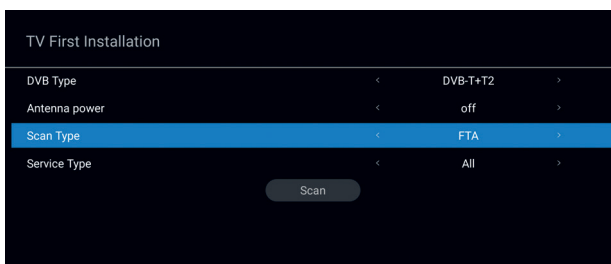
1. Port USB-C
2. Clé USB-C
3. Câble d'antenne (non inclus)
4. Prise d'antenne



2. Première installation

A la première installation tu dois choisir:

- Pays
- Première langue audio
- Première langue des sous-titres
- Légende
- LCN
- Type DVB
- Puissance d'antenne
- Type de recherche
- Type de service

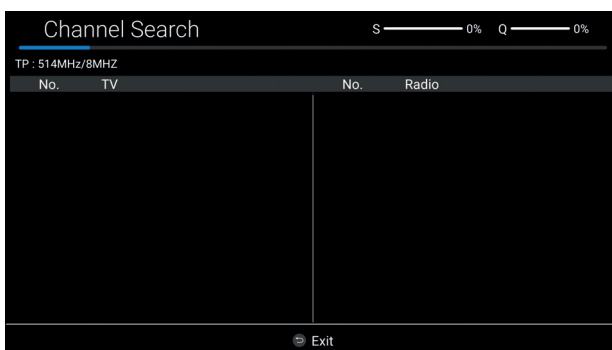
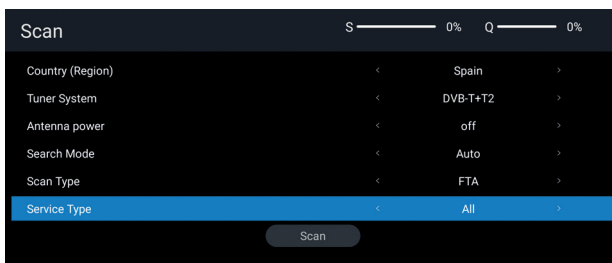


3. Recherche automatique

Le mode automatique recherchera tous les canaux dans la liste des fréquences du transpondeur de canal.

Après la recherche de chaînes, la première chaîne trouvée sera lue automatiquement.

Lors de la lecture ou du changement de chaînes, la barre supérieure affiche les informations sur la chaîne. Appuyez sur le bouton "OK" de la télécommande pour afficher l'interface du menu.

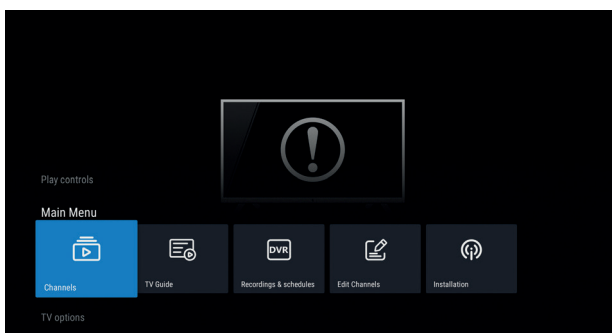


4. Menu principal

- Canaux
- Guide télévisé
- Enregistrement et horaires
- Modifier les chaînes
- Facilité

Guide TV (EPG)

Il est utilisé pour afficher les informations sur le programme des 7 derniers jours.



Enregistrement et horaires

Liste PVR :

Les fichiers d'enregistrement seront affichés dans cette interface.

4. Menu principal

Liste des minuterics : il s'agit d'une liste d'événements programmés, les types d'événements sont des enregistrements programmés.

Modifier les chaînes

Favoris: Par défaut, il y a 16 favoris (Favorite1 ~ Favorite16)

Bloquer les chaînes :

(pour accéder à ce menu, un mot de passe vous sera demandé)

Verrouillez le fonctionnement du canal, sélectionnez le canal, puis appuyez sur le bouton "OK" de la télécommande pour verrouiller le canal, appuyez à nouveau sur le bouton "OK" pour annuler le verrouillage. La chaîne verrouillée doit entrer un mot de passe pour la regarder, le mot de passe par défaut est 0000.

Ignorer les chaînes :

Sélectionnez la chaîne, puis appuyez sur le bouton "OK" de la télécommande pour régler l'état de la chaîne sur "sauter".

Après la configuration, le guide TV et la liste n'afficheront plus cette chaîne, et elle ne s'affichera pas non plus lors du changement de chaîne.

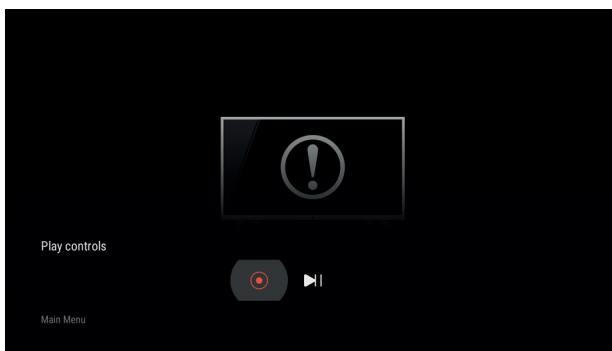
Le mot de passe par défaut est 0000.

Déplacer les chaînes :

Cette opération changera la position du canal.

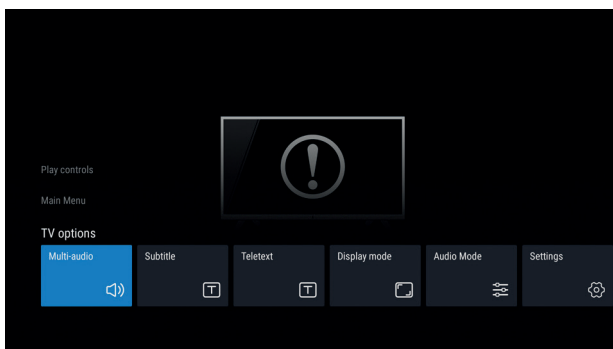
5. Commandes de Lecture

- Enregistrement
- Lecture



6. Options de Télévision

- Multi-audio
- Sous-titre
- Télétexte
- Mode d'affichage
- Mode audio
- Réglages



Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.





Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

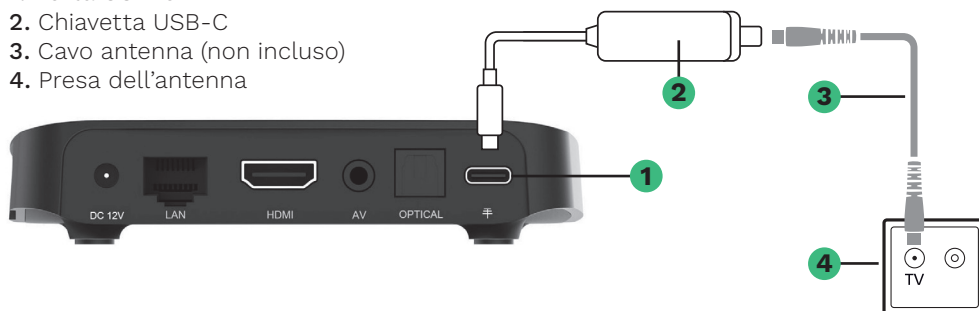
Contenuti

| | |
|------------------------------|----|
| 1. Connessione USB Dongle | 22 |
| 2. Prima installazione | 22 |
| 3. Búsqueda Automática | 23 |
| 4. Menu principale | 23 |
| 5. Controlli di riproduzione | 24 |
| 6. Opzioni TV | 25 |

1. Connessione USB Dongle

Con il collegamento all'alimentazione, collegare il dongle USB alla porta USB-C e l'altro collegamento al cavo dell'antenna, che collegherà la connessione alla rete e accederà al dispositivo. Una volta che accedi, accedi all'applicazione TV LIFE e potrai goderti la televisione in diretta.

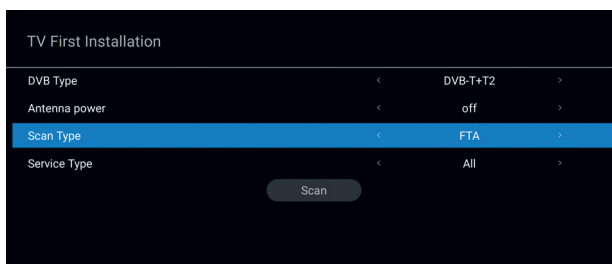
1. Porta USB-C
2. Chiavetta USB-C
3. Cavo antenna (non incluso)
4. Presa dell'antenna



2. Prima installazione

Nella prima installazione devi scegliere:

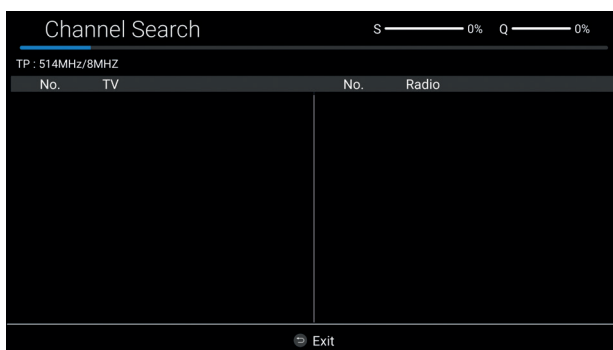
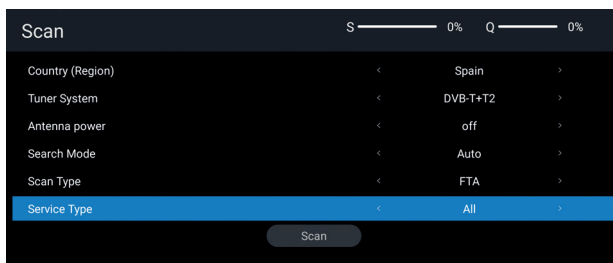
- Paese
- Prima lingua audio
- Prima lingua dei sottotitoli
- Sottotitolo
- LCN
- Tipo DVB
- Potenza dell'antenna
- Tipo di ricerca
- Tipo di servizio



3. Ricerca automatica

La modalità automatica cercherà tutti i canali nell'elenco delle frequenze del transponder dei canali.

Dopo la ricerca del canale, il primo canale trovato verrà riprodotto automaticamente. Durante la riproduzione o il cambio di canale, la barra superiore visualizzerà le informazioni sul canale. Premere il pulsante "OK" sul telecomando per visualizzare l'interfaccia del menu.

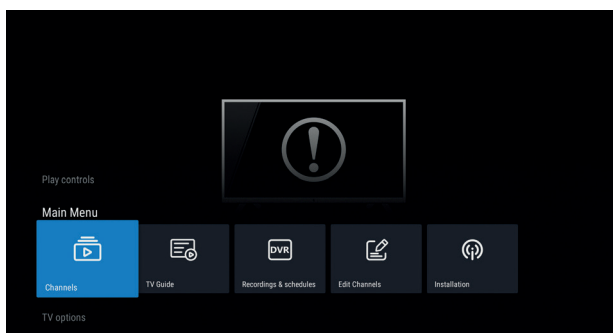


4. Menu principale

- Canali
- Guida tv
- Registrazione e orari
- Modifica canali
- Facilità

Guida TV (EPG)

Viene utilizzato per visualizzare le informazioni sul programma degli ultimi 7 giorni.



Registrazione e orari

Elenco PVR:

i file di registrazione verranno visualizzati in questa interfaccia.

4. Menu principale

Elenco timer: è un elenco di eventi programmati, i tipi di evento sono registrazioni programmate.

Modifica canali

Preferiti:

Per impostazione predefinita ci sono 16 preferiti (Favorite1 ~ Favorite16)

Blocca canali:

(per entrare in questo menù verrà richiesta una password)

Bloccare il funzionamento del canale, selezionare il canale e quindi premere il pulsante “OK” sul telecomando per bloccare il canale, premere nuovamente il pulsante “OK” per annullare il blocco. Il canale bloccato deve inserire una password per guardare, la password predefinita è 0000.

Salta i canali:

Selezionare il canale e quindi premere il pulsante “OK” sul telecomando per impostare lo stato del canale su “salta”.

Dopo l'impostazione, la guida TV e l'elenco non mostreranno più questo canale e non verranno visualizzati nemmeno durante il cambio canale.

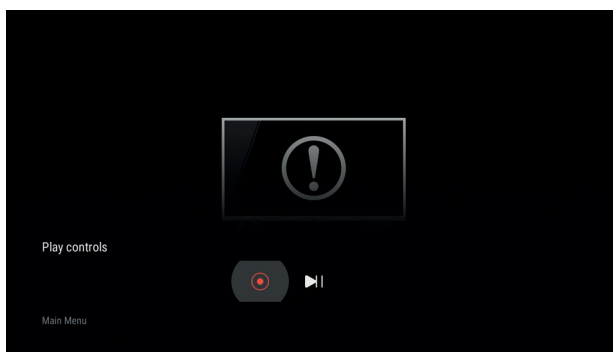
La password predefinita è 0000.

Sposta i canali:

Questa operazione cambierà la posizione del canale.

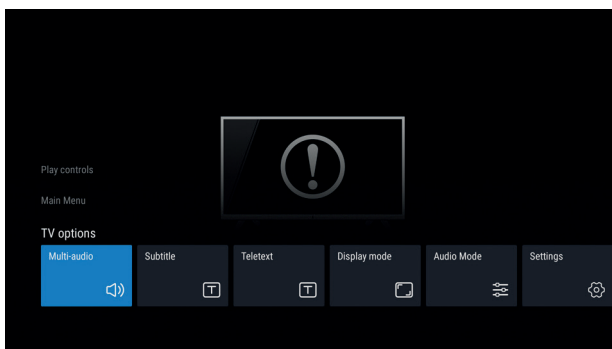
5. Controlli di Riproduzione

- Registrazione
- Riproduzione



6. Opzioni TV

- Multi-audio
- Sottotitoli
- Teletext
- Modalità display
- Modalità audio
- Impostazioni



I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.





Obrigado por escolher nosso produto.

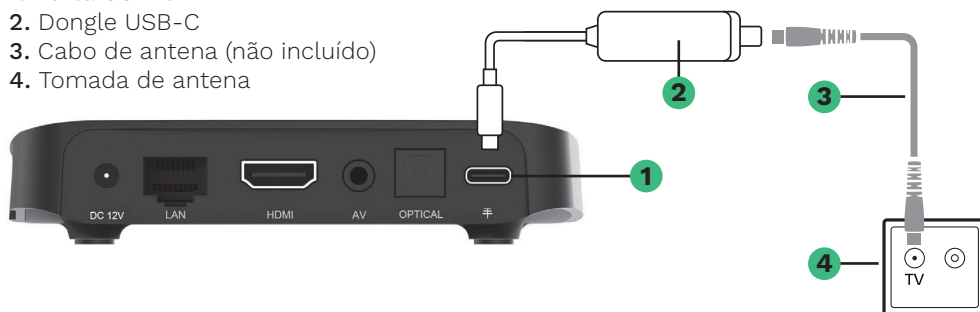
Conteúdo

| | |
|----------------------------|----|
| 1. Conexão Dongle USB | 28 |
| 2. Primeira Instalação | 28 |
| 3. Pesquisa Automática | 29 |
| 4. Menu Principal | 29 |
| 5. Controles de reprodução | 30 |
| 6. Opções de TV | 31 |

1. Conexão Dongle USB

Com o receptor desconectado da energia, conecte o dongle USB na porta USB-C e a outra extremidade no cabo da antena, depois conecte o receptor à rede elétrica e ligue o dispositivo. Uma vez ligado, o aplicativo TV LIFE aparecerá e, ao acessá-lo, você poderá assistir à televisão ao vivo.

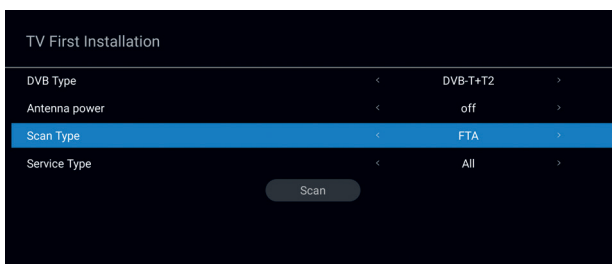
1. Porta USB-C
2. Dongle USB-C
3. Cabo de antena (não incluído)
4. Tomada de antena



2. Primeira Instalação

Na primeira instalação você deve escolher:

- País
- Primeiro idioma de áudio
- Primeiro idioma das legendas
- Legenda
- LCN
- Tipo DVB
- Potência da antena
- Tipo de pesquisa
- Tipo de serviço



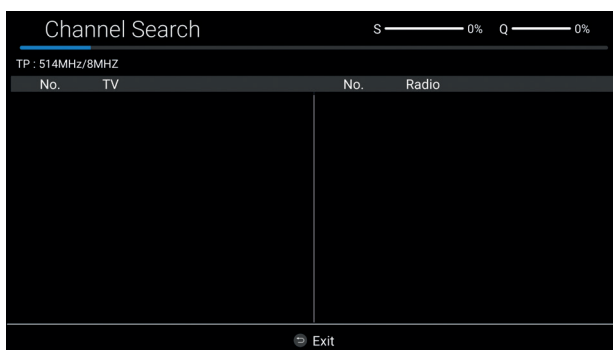
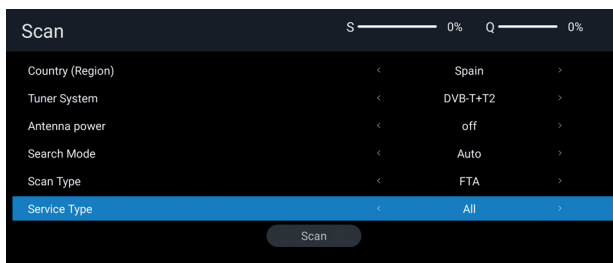
3. Pesquisa Automática

O modo automático buscará todos os canais na lista de frequência do transponder de canal.

Após a busca de canais, o primeiro canal encontrado será reproduzido automaticamente.

Ao reproduzir ou mudar de canal, a barra superior exibirá as informações do canal.

Pressione o botão “OK” no controle remoto para exibir a interface do menu.



4. Menu Principal

- Canais
- Guia de TV
- Gravação e horários
- Editar canais
- Instalação

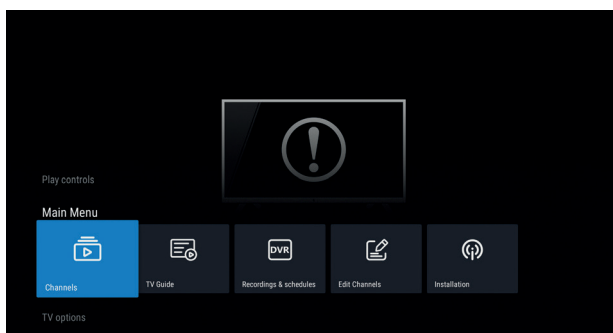
Guia de TV (EPG)

É usado para exibir as informações do programa dos últimos 7 dias.

Gravação e agendamentos

Lista PVR: Os arquivos de gravação serão exibidos nesta interface.

Lista de temporizadores: É uma lista de eventos agendados, os tipos de eventos são gravações agendadas.



4. Menu Principal

Editar canais

Favoritos:

Por padrão, existem 16 favoritos (Favorite1 ~ Favorite16)

Bloquear canais:

(para entrar neste menu ser-lhe-á pedida uma palavra-passe)

Bloqueie a operação do canal, selecione o canal e pressione o botão “OK” no controle remoto para bloquear o canal, pressione o botão “OK” novamente para cancelar o bloqueio. O canal bloqueado precisa digitar uma senha para assistir, a senha padrão é 0000.

Pular canais:

Selecione o canal e pressione o botão “OK” no controle remoto para definir o status do canal como “pular”.

Após a configuração, o guia de TV e a lista não mostrarão mais este canal e também não serão exibidos durante a mudança de canal.

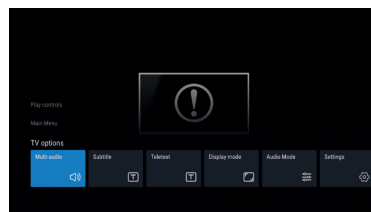
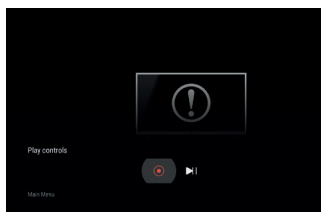
A senha padrão é 0000.

Mover canais:

Esta operação mudará a posição do canal.

5. Controles de reprodução

- Gravação
- Reprodução
- Multi-áudio
- Legenda
- Teletexto
- Modo de exibição
- Modo de áudio
- Definições



Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.



IOTECNIA

DECLARATION DE CONFORMITE · DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD · DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DECLARATION OF CONFORMITY · DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Distributeur et représentant autorisé du fabricant:
Distribuidor y representante autorizado del fabricante:
Distribuidor e representante autorizado do fabricante:
Distributor & manufacturer authorized representative:
Distributore e rappresentante autorizzato del produttore:

IOTECNIA, S.L.
C/ Puig dels Tudons 6
Barberà del Vallès (08210)
Barcelona · SPAIN
Tel: 93 719 18 11
Fax: 93 729 25 11

Adresse / Dirección / Direção / Address / Indirizzo:

NIF / VAT:

ES-B16729725

Par la présente IOTECNIA, S.L. déclare que ces appareils son conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de les directives 2014/53/EU (RED) et 2011/65/EU (RoHS)

Por medio de la presente IOTECNIA, S.L. declara que estos equipos cumplen con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/EU (RED) y 2011/65/EU (RoHS)

IOTECNIA, S.L. declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directivas 2014/53/EU (RED) e 2011/65/EU (RoHS)

IOTECNIA, S.L. declares that these equipments are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU (RED) and 2011/65/EU (RoHS)

Attraverso questo IOTECNIA, S.L. dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e qualsiasi altra disposizione applicabile delle Direttive 2014/53/EU (RED) e 2011/65/EU (RoHS)

Description / Descripción / Descrição / Description / Descrizione: ANDROID TV + DVB-T2 STB
Référéncia / Referencia / Referencia / Referente / Codice: EN1060K
Marque / Marca / Marca / Mark / Marchio: YOUN

Avec les normes ou autres documents normatifs:
Con las normas u otros documentos normativos:
Com as normas ou outros documentos normativos:
With the standard or other normative documents:
Con gli standard o altri documenti normativi:

EMC:
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.3 (2020-07)
EN 55032: 2015
EN 55035:2017
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Radio:
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)

Safety:
EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS:
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-3-2:2013
IEC 62321-4: 2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1: 2015
IEC 62321-7-2: 2017
IEC 62321-8: 2017

Health:
EN62311: 2008



Angels Montané
Legal Representative

Barcelona, 01/01/2022





Séparez les éléments avant de trier